



Ministero dell'istruzione - Ufficio Scolastico per la Lombardia

Ambito Territoriale di Bergamo

Istituto Comprensivo di CLUSONE

viale Roma 11 24023 Clusone (Bergamo)

tel. 0346/21023 - bgic80600q@istruzione.it (PEC: bgic80600q@pec.istruzione.it)

codice meccanografico BGIC80600Q - codice fiscale 90017480162 - www.icclusone.it



Vademecum scuola secondaria

INDICAZIONI IMPORTANTI PER UN INIZIO IN SICUREZZA

دليل مرجعي خاص بالمدرسة الإعدادية إرشادات هامة لبداية الدخول المدرسي بأمان

1. I ragazzi devono venire a scuola con la loro mascherina.	1. ينبغي على الفتيان و الفتيات الالتحاق بالمدرسة مرتدين الكمامات.
2. Se i ragazzi hanno febbre sopra 37.5 o altri sintomi di Covid-19 (tosse, mal di gola, mal di testa, nausea, vomito, diarrea, difficoltà a respirare, raffreddore) non possono venire a scuola.	2. إذا كانت درجة حرارة الفتيان و الفتيات تفوق 37,5 درجة مئوية أو ظهرت عليهم أعراض أخرى لفيروس كوفيد 19 (كالسعال/الكحة و ألم الحلق و صداع الرأس و الغثيان و القيء و الاسهال و صعوبة في التنفس و الزكام) لا يجب عليهم الذهاب إلى المدرسة.
3. Sotto tre giorni di assenza non è richiesto il certificato medico per la riammissione a scuola. Dopo tre giorni, è richiesto il certificato.	3. إذا لم تتجاوز مدة الغياب عن المدرسة ثلاثة أيام، فالمعني بالأمر غير مطالب بالإدلاء بشهادة مرضية لقبوله للعودة إلى المدرسة. بعد تجاوز ثلاثة أيام فهو مطالب بالإدلاء بها.
4. La campanella suona alle 7.55 per l'ingresso nei cancelli della scuola: ogni sezione ha un ingresso diverso. La sezione A e la 2E entra dal cancello principale, mentre	4. يرن جرس المدرسة على الساعة 7.55 صباحاً لإعلان الدخول من أبواب المدرسة: لكل قسم مدخل مختلف. يدخلان القسمان A و 2E من الباب الرئيسي للمدرسة، بينما يدخل الأقسام B و C و D،

le sezioni B, C e D entrano dall'altro cancello e ogni sezione si prepara nello spazio indicato per entrare	و يستعد كل قسم للدخول بالمكان المحدد له.
5. Prima entrano le terze, poi le seconde e infine le prime. IL PRIMO GIORNO LE CLASSI PRIME ENTRANO TUTTE DAL SECONDO CANCELLO E SI POSIZIONANO NEL CORTILE CENTRALE.	5. سيدخل إلى المدرسة أولاً أقسام الثالثة اعدادي و يلي بعد ذلك أقسام الثانية اعدادي و في الأخير الأولى اعدادي. في أول يوم للدخول المدرسي سوف يدخل أقسام الأولى اعدادي من باب المدرسة الثاني وسوف يجتمعون بالساحة المركزية للمدرسة.
6. L'insegnante della classe accompagna i bambini dall'ingresso alla loro aula.	6. سيرافق مدرس الفصل/القسم الدراسي الفتيان و الفتيات من مدخل المدرسة إلى حجرة الدراسة.
7. È necessario, all'ingresso a scuola, igienizzare le mani ai dispenser presenti all'ingresso o nelle classi.	7. ينبغي عند دخول المدرسة تعقيم اليدين بموزعات المعقم الموجودة بمدخل المدرسة و بالأقسام.
8. Le giacche devono essere portate in classe e appoggiate sulla sedia.	8. يجب إحضار المعاطف/السترات إلى الفصل الدراسي و وضعها على الكرسي.
9. Tutto il resto del materiale e oggetti personali devono essere tenuti al proprio banco.	9. يجب الاحتفاظ بجميع الأدوات المدرسية والأغراض الشخصية الأخرى بالمقعد الدراسي الخاص بك.
10. Quando i ragazzi sono seduti al proprio banco possono abbassare la mascherina. Appena si alzano la devono rimettere.	10. يجوز للفتيان و الفتيات تنزيل الكمامة إلى مستوى تحت الذقن عندما يكونون جالسين على مقاعدهم الدراسية و بمجرد وقوفهم يجب عليهم إعادة تعديلها.
11. Ogni ragazzo porta la sua borraccia per bere, non bottigliette di plastica.	11. على كل فتى و فتاة أن يحمل معه من منزله قنينة لشرب الماء متعددة الاستخدام و عدم استعمال قنينات الماء البلاستيكية.
12. I ragazzi all'intervallo escono nel cortile o negli spazi esterni assegnati ad ogni classe. In caso di maltempo l'intervallo è all'interno, sempre in spazi assegnati per ogni classe.	12. يخرج الفتيان و الفتيات في فترة الاستراحة إلى ساحة المدرسة أو إلى الأماكن الخارجية المخصصة لكل قسم. و في حالة سوء الأحوال الجوية، سيتم قضاء فترة الاستراحة بالداخل دائما في الأماكن المخصصة لكل قسم.
13. Le classi, quando escono per l'intervallo, devono stare nel proprio spazio delimitato.	13. ينبغي على الأقسام عند الخروج من حُجْرِ الدراسة للاستراحة الالتزام بالبقاء في المكان المحدد لهم.
14. Prima o durante l'intervallo i ragazzi fanno la merenda (portata da casa).	14. يتناول الفتيان و الفتيات الوجبة الخفيفة قبل أو أثناء فترة الاستراحة (يجب تحضيرها في المنزل).

